《大陸居民臺灣正體字講義》一簡多繁辨析之「征、徵」→「征」

辨音：「征」音zhēng，「徵」音zhēng或zhǐ。

辨意：「征」是指遠行、討伐、強取、爭奪、課徵、稅賦或姓氏，如「遠征」、「征程」、「長征」、「征伐」、「征戍」、「南征北討」、「橫征暴斂」、「御駕親征」等。而「徵（zhēng）」則是指召集、尋求、招請、課取、收取、責問、詢問、驗證、證明、預兆、跡象或姓氏，如「徵兵」、「徵婚」、「徵召」、「徵招女工」、「徵稅」、「徵用」、「徵詢意見」、「徵兆」、「特徵」、「吉徵」、「凶徵」等。「徵（zhǐ）」則是指古代五音之一（「五音」為宮、商、角（jué）、徵（zhǐ）、羽），用來表示音調高低的詞。在現代語境中區分「征」和「徵（zhēng）」需要記住「征」除遠行、討伐之義外，多表示帶有暴力性質的強取或課徵，如「橫征暴斂」等，而「徵」則多指較為溫和的召集或收取，如「徵兵」、「徵稅」等。「征程」、「遠征」均不可寫作「徵」，「特徵」、「徵兆」也不可寫作「征」。需要注意的是，「征」和「徵（zhēng）」均可作姓氏，是兩個不同的姓，二者簡化後相同，極難區分。

偏旁辨析：只有「徵」可作聲旁，如「藢」、「懲」、「癥」等。